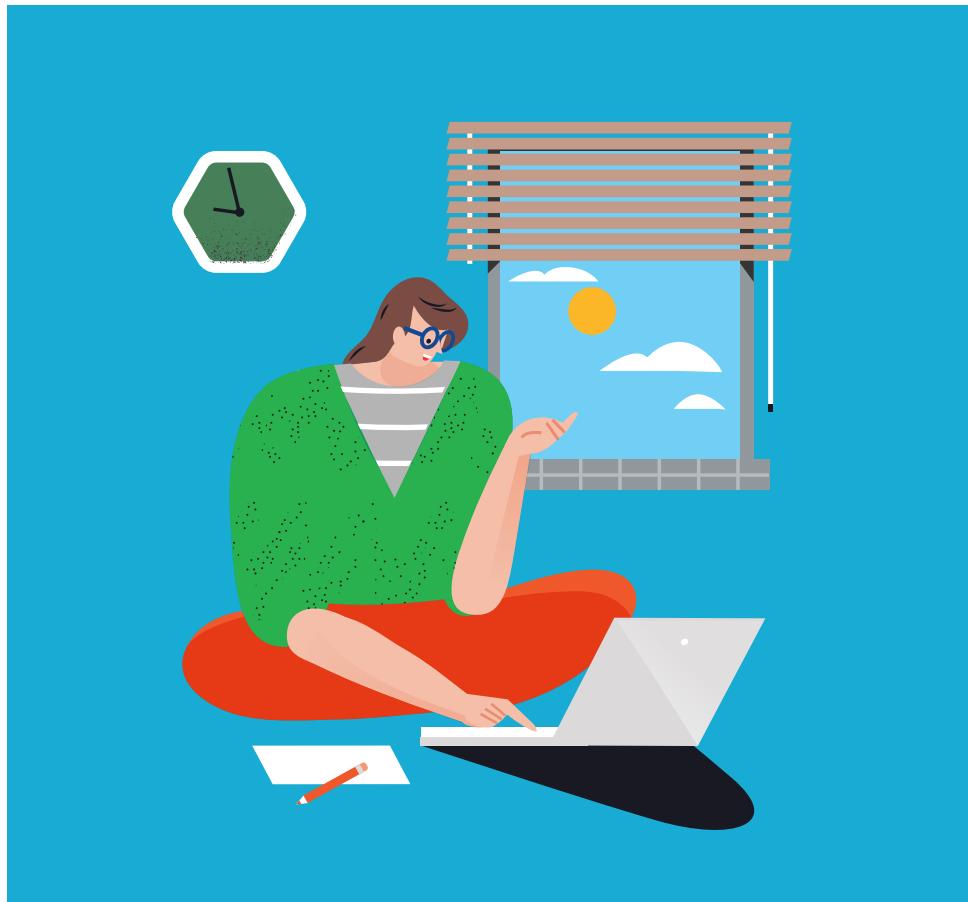


Pargottesvuotâ

UÁNIHÁVT JÁ ČIELGÂSÁVT



Siskáldâs

Kela torjuuh pargottes ulmui	1
Tiänáspeiviruttâ já vuáđupeiviruttâ	2
Pargomarkkântoorjâ	5
Porgâm pargottesvuodâ ääigi	7
Škovliittâsääigi torjuuh pargottes ulmui	8
Elilâm pargottes ulmuu toorjâ	9
Uuccâm já mäksim	10
Návt Kela palvâl	13

Kela torjuuh pargottes ulmui

Pargottesvuotâ keeppid puáđuid.
Taan tieđettemčáállusist
oovdânpuáhtoo, ete maggaar
ekonomâlâš torjuu Kela máksá
pargottes ulmui.

Tieđettemčáálus muštâl ive 2020
tiileest.
Mieldi iä lah puoh torjui detaljeh.

Kela huolât pargottes ulmuu
vuáđutorvoost pargottesvuodâ
ääigi.

Pargottesvuotâtorjuuh máksojeh
ulmuid, kiäh ääsih fastâ Suomâst.
Sii lasseen pargottesvuotâtorjuuh
máksojeh EU-enâmijn puáttám
ulmuid, kiäh láá majemustáá
porgâm Suomâst.

Kela torjuuh pargottesvuotâääigán
láá

- vuáđupeiviruttâ
- pargomarkkântoorjâ.

Täärhist meid, ete puávtâh-uv
uážžuđ eres torjuid, ovdâmerkkân
aassâmtorjuu.

Jis tun páásáh pargottemmin

Jis tun páásáh pargottemmin,
te almottât tállân pargottemmin
pargo-occen pargo- já
iäláttâstoimâttâhân ađai
Pl-toimâttâhân.
Pargottesvuotâhiäđuh máksojeh
tuše ääigist, kuás tun lah
pargo-occen Pl-toimâttuvâst.
Pl-toimâttâh meid addel Kelan
ciälkkámuš tast, ete pyehtih-uv
mäksiđ tunjin torjuu.

Pargottesvuotâääigi tust lii
kenigâsvuotâ uuccâđ aktiivlåvt
pargo. Tun koolgah meid väldiđ
vuástâ fallum pargo tâi škovlim.
Tast ij pyevti piettâliđ sujättáá,
mudoi čuávumuššân puáhtâ leđe
hiäđui monâttem.

Muše anneđ tuu pargouuccâm
veyimist. Tot ráhtoo Pl-toimâttuv
viermisijđoin:

www.te-palvelut.fi

Tiänáspeiviruttâ já vuáđupeiviruttâ

Pargottesvuotâpeiviruttâ
puáhtá leđe tiänáspeiviruttâ
tâi vuáđupeiviruttâ.

Tiänáspeiviruttâ

Tiänáspeiviruuđâ máksá
pargottesvuotâkassa,
mon jeessân tun lah.
Puávtâh kulluđ
pargottesvuotâkaasan
juo-uv jieijâs áámmâtlito peht
teikkâ njuolgist.
Kela ij määvsi tiänáspeiviruuđâ,
já tom jieh uusâ Kelast.

Tiänáspeiviruuđâ puáhtá mäksiđ,
jis tun lah lamaš tuárví kuhháá
pargottesvuotâkasa jeessân
já tust olášuvá pargoost orroom
iähtu.
Tiänáspeiviruuđâ stuárudâh
rekinistoo tiänásij mield.

Tiänáspeiviruttâ máksoo
enâmustâá 400 peivid.
Jis tun lah lamaš pargoost
vuálâ 3 ive, te tun puávtâh
uážžuđ tiänáspeiviruuđâ
enâmustâá 300 peivid.

Koijâd lasetiäđuid
tiänáspeiviruuđâst tuu jieijâd
pargottesvuotâkassaast tâi
Pargottesvuotâkasai ohtsâšseervist
(Työttömyyskassojen yhteisjärjestö):

www.tyj.fi

Vuáðupeiviruttâ

Jis tun jieh lah
pargottesvuotâkasa jeessân
jiehke uážu tiänáspeiviruuđâ,
te Kela máksá vuáðupeiviruuđâ.
Tot máksoo enâmustáá 400 peivid.
Jis tun lah lamaš pargoost vuálá
3 iive, vuáðupeiviruttâ máksoo
enâmustáá 300 peivid.

Vuáðupeiviruttâ lii 33,66 e/peivi,
já tot máksoo 5 peeivist ohhoost.
Jis tust láá päärnih,
tun uážuh pärnialedem.
Tot lii 5,28–10,00 e/peivi tađe
mield, kalle päärni tust láá.

Tun máávsáh vuáðupeiviruuđâst
viäruid.

Vuáðupeiviruutân aledemuási

Vuáðupeiviruutân puáhtá mäksid
aledemuási enâmustáá
200 peeivist, jis tun uásálistáh
PI-toimâttuvváin soppum tooimân.

Vuáðupeiviruuđâ aledemuási
lii 4,79 e/peivi.

Tun puávtáh rekinistiđ Kela
viermisijjdoin, mon ennuv
vuáðupeiviruuđâ tun uážuh.

www.kela.fi/laskurit

Pargouuccâm olgoenâmijin

Pargottesvuotâpeiviruttâ máksoo
motomijin tábáhtusâin meid talle,
ko tun lah olgoenâmijin já uusah
tobbeen pargo.

Pargoost orroom iähtu

Vâi tun uážuh vuáđupeiviruudâ,
te tust kalga olášuđ pargoost
orroom iähtu.

Pargoost orroom iähtu olášuvá, jis

- tun lah lamaš pargoost ucemustáá 26 okkod majemui 28 mánuppaje ääigi
- tuu pargoäigi lii lamaš ucemustáá 18 tijmed ohhoost
- tuu pälkki lii lamaš syergi pargoiähtusopâmuš miäldásâš tâi ucemustáá 1 236 e/mp.

Uánádâs e/mp uáivild
euro/eurod mánuppaajeest.

Meid porgâm monnii eres
EU- tâi Eta-enâmist tâi Sveitsist
puáhtá rekinistud mieldi.

Pargoost orroom iähtun pyehtih
rekinistiđ fáárun pargo meid
kuhheeb ääigist ko
28 mánuppaajeest, jis:

- tun lah puáccám
- tun lah jottáám uápuid
- tun lah tipšom vuálá ȝ-ihásii
párnád
- tun lah uásálistám Pl-toimâttuv
ornim tooimân.

Irâtteijest lii jieijâs
pargoost orroom iähtu.
Jis tun lah irâtteijee,
te täärhist vuáđupeiviruudâ
iävtuid Kelast.

Pargomarkkântoorjâ

Jis tun jieh pyevti
uážžud tiänáspeiviruudâ tâi
uádupeiviruudâ, te tunjin puáhtâ
mäksið pargomarkkântorjuu.
Tom puáhtâ uážžud 17–64-ihásâš
pargottes pargo-occee, kote áásá
fastâ Suomâst.
Pargomarkkântorjuu äigi ij lah
raijâsum.

Tun uážuh pargomarkkântorjuu,
veikâ tuu pargoost orroom iähtu
ij oláshuu aðai tun jieh lah lamaš
pargoost tárbulii ääigi.
Tun uážuh pargomarkkântorjuu
meid talle, ko tun lah uážžum
tiänáspeiviruudâ tâi
vuádupeiviruudâ 400 peivid.

Pargomarkkântorjuu iä määvsi
olgoenâmâid.

Jis tun lah vuálá 25-ihásâš,
te pargomarkkântorjuu finniimân
láá raijiittâsah.
Täärhist Pl-toimâttuvâst,
ete puávtâh-uv uážžud
pargomarkkântorjuu.

Mon ennuv pargomarkkântorjuu finnee?

Pargomarkkântoorjâ lii
33,66 e/peivi.
Pargomarkkântoorjâ lii
talle siämmâá styeres
ko vuádupeiviruttâ.
Torjuu styeresvuotân vaikutteh
kuittâg motomin vaanhimij puáduh.

Pargomarkkântoorjâ máksoo
5 peeivi ohhoost.
Toorjân lasettuvvoo aledem,
jis tust láá huolâttemnáál päärnih.
Tievâs pargomarkkântoorjâ lii
suulân 720–940 e/mp.

Pargomarkkântorjui puáhtâ
mäksið aledemuási.
Tot máksoo Pl-toimâttuvvain
soppum toimâi äägist,
kuittâg enâmustâá 200 peeivist.
Aledemuási lii 4,79 e/peivi.

Tun máávsâh viäruid
pargomarkkântorjust.

Eres puáđuh kepideh torjuu

Puoh tuu jieijâs puáđuh kepideh pargomarkkântorjuu mere.
Jis tust láá omâdâhpuáđuh,
meid toh kepideh torjuu mere.
Omâdâhpuáđuh láá ovdâmerkkân
láigupuátu, uásuspuátu já
vyebdimvuáittu.

Jieijâs omâdâhpuáđuh iä kuittâg
vaikut pargomarkkântorjui, jis

- tun lah tiävdám 55 ihheed já tuu pargoost orroom iähtu lii olášum ovdil ko tun paaccih pargotemmin
- tun uásálistáh Pl-toimâttuvváin soppum tooimân.

Vaanhimij puáđuh kepideh torjuu, jis tun aasah sunnuin. Tun uážuh kuittâg ain ucemustáá pele tuu pargomarkkântorjust. Vaanhimij puáđuh iä vaikut, jis tun uásálistáh Pl-toimâttuvváin vuávájum tooimân.

Tun puávtáh rekinistið Kela viermisiijdoin, mon ennuv pargomarkkântorjuu tun uážuh.

www.kela.fi/laskurit

Porgâm pargottesvuodâ ääigi

Jis tun poorgah pargottesvuotâääigi,
te tuu pargopuáđuh pyehtih kepidiđ
pargomarkkântorjuu tâi
vuáđupeiviruuđâ mere.
Tot kočoduvvoo heiviittum
pargottesvuotâhiättun.

Tun puávtâh kuittâg tiänáđ 300 e/
mp, já tot ij keeppid torjuu mere.

Almoot pargotijimijd já
pargopeeviijd Kelan.
Kela uážžu tiäđuid pargopuáđuin
meid puáturegisterist já annee toid
ävkkin ucâmušâi kiedâvušmist.

Maŋgah torjuuh iä vaai kut
pargomarkkântorjui.
Toh láá ovdâmerkkân pärnilase,
elettemiše, áigápuátutoorjâ,
aassâmttoorjâ tâi vâdulâštoorjâ.

Škovliittâsäägi torjuuh pargottes ulmui

Pargottemmin tun puávtáh ucâluđ
škovliittâsân tâi hárjuttâlmân,
mii lii uáivildum pargottes ulmuid.
Návt tun pyeredah tuu
máhđulâšvuodâid uážžuđ pargo.
Tun puávtáh uážžuđ torjuu meid
škovlim jâ hárjuttâllâm ääigist.

Koijâd lase pargo uážžum
ovdedejee palvâlusâin
Pl-toimâttuvvâst.

Pargo uážžum ovdedejee
palvâlusah láá

- škovlim
- pargovyeimiškovlim
- pargouuccâmvalmim
- karrieervalmim
- pargokeččâlem
- škovlimkeččâlem
- vajoidittee pargotoimâ.

Soovâ uásálistmist škovliittâsân
tâi hárjuttâlmân já räähti pargo
uážžum ovdedejee vuávám
Pl-toimâttuvvâin.

Tun uážuh torjuu škovlim já
hárjuttâllâm ääigist normaallávt,
jis tun lah sooppâm uásálistmist
Pl-toimâttuvvâin.
Toos lasseen tun puávtáh motomijn
tiilijn uážžuđ tuu torjui aledem,
kuittâg enâmustáá 200 peeivist.

Tun puávtáh motomijn tiilijn
uážžuđ kolosajanmáávsu
mätkikoloid já eres koloid ton
ääigist, kuás tun uásálistâh
škovliittâsân tâi eres tooimân.

Elilâm pargottes ulmuu toorjâ

Elilâm pargottes olmooš
puáhtá uážžuđ tiänáspeiviruutân
tâi vuáđupeiviruutân lasepeeivijd
já peessâđ ”iäláttâhpoccei”.
Talle sun uážžu peiviruuđâ,
tassaaš ko sirdâšuvâ iäláttâhân.

Koijâđ Kelast, ete puávtâh-uv
uážžuđ lasepeeivijd tuu
pargottesvuotâtoorvon.

Motomijn tábáhtusâin elilâm
pargottes olmooš puáhtá uuccâđ
puárásijiäláttuv, ko sun tiävdâ
62 ihheed.

Tun puávtâh uuccâđ
puárásijiäláttuv, jis

- tun lah šoddâm ive 1950 tâi tom
maňa
- tun lah pargottem já uážuh
lasepeeivijd.

Uuccâm já mäksim

Almottât vistig pargottes
pargo-occen PI-toimâttuvâst.
Räähti ucâmuš
pargottesvuotâtorjust Kelan,
ko lah lamaš pargottemmin
jiešvâstâdâsäägi (5 argâpeeivi).

Pargottesvuotâtorjui uuccâmäigi
lii 3 mânuppaje ton peeivist,
ko tun lah pááccám pargottemmin.

Uusâ pargottesvuotâtorjuu viermist:

www.kela.fi/viermist

Täärhist ucâmušâst, ete moh
lahtoseh tast kalgeh leđe.
Lahtosijd puáhtá toimâttiđ viermist.

Tun puávtâh uuccâđ torjuid
meid luámâttuvâiguiin,
maid uážžu Kela viermisijđoin:

www.kela.fi/luamattuvah

Jis tun uusah torjuu luámâttuvvâin,
te vuolgât tom poostâ peht Kelan.

Kela postâčujottâs lii

Kela
PL 10
00056 KELA

Ko Kela lii kiedâvuššâm tuu ucâmuš,
te tun uážuh pááikán miärâdâs.
Miärâdâsâst muštâluvvoyer torjuu
meerri, vuáđustâsah já máksupeivi.
Tun uážuh miärâdâs meid talle,
jis tunjin ij lah mieđettum toorjâ.

Kela máksá doarjaga kontuidat.

Pargottesvuotâäigi almottâs

Jis pargottesvuotâäigi juátkoo,
te tun koolgah toimâttið Kelan
pargottesvuotâäigán kyeskee
almottâs 4 oho kooskâi.

Pargottesvuotâäigi almottâs
tun puávtâh rähtið viermist
tâi luámáttuvâiguin,
maid tun puávtâh printtið
Kela viermisiijðoin tâi uuccâð
Kela toimâttuvâin.

Merkkii almottâsân,
ete mon peeivi
tun lah lamaš pargottem
já mon peeivi lah uásalistám
Pl-toimâttuvvâin soppum tooimân.

Jis tun lah pargottesvuotâäigi
lamaš tyellittälli pargoost,
te merkkii almottâsân,
ete mon peeivi tun lah lamaš
pargoost.
Kela máksá tunjin torjuu
tuu almottâs vuáđuld.

Jis tuu tiileest šaddeh nubástusah

Jis tuu tiileest tábáhtuveh
nubástusah, tot puáhtá
vaikuttið Kela torjuid.
Tagareh nubástusah pyehtih
leðe ovdâmerkkân asâmist,
peerâtiileest tâi puáduin
tábáhtuvvee nubástusah.

Mušte almottið nubástusâin Kelan.
Puávtâh almottið nubástusâin
viermist, puhelimist tâi
toimâttuvâst.

Jis Kela máksá torjuu liijkás ennuv
puástutiäđui tiet, te tom kalga
peerrâđ tust maasâđ.

www.kela.fi/takaisinperinta

Uusâ nubástus Kela miärädâsân

Tun puávtáh uuccâđ nubástus
Kela adelem miärädâsân.

Tun uážuh miärädâsreeivâ mield
ravvuid tast, ete maht nubástus
occoo.

Jis tust láá koččâmušah,
te vääldi ohtâvuodâ vistig
Kelan.

Návt Kela palvâl

Viermist

Kela viermisijđoin tun uážuh tiäđu já puávtáh hoittáđ tuu aašijd:

www.kela.fi/anaraskielan

Viermist tun puávtáh rekinistidj torjui euromeerijd:

[www.kela.fi/laskurit \(suomâ- já ruotâkielân\)](http://www.kela.fi/laskurit (suomâ- já ruotâkielân))

Viermiášástâllâmpalvâlusâst tun puávtáh tipšodj iänááš Kela-aašijd:

www.kela.fi/viermist

Čáládât ášástâllâmpalvâlusân jieijâd viermipaŋkkitubdâlduvâiguin tâi tuu puhelin moobiilvisásmitmáin. Viermiášástâllâmpalvâlusâst tun puávtáh uuccâđ torjuid, vuolgâttiđ lahtosijd, tärhistidj tuu ucâmuš tile, vuolgâttiđ saavâid, almottiđ nubástusâin já lopâttiđ torjuu.

Tarbâšah-uv tuulhâ?

Jis tun tarbâšah tulkkum,
te väldi ohtâvuodâ Kelan.
Kaavnah lasetiäđu tulkkuumist
Kela siijđoin.

www.kela.fi/tarbasah-uv-tuulha

Puhelimist

Suomâkielâlâš palvâlus vu-vâ 9–16.

Aassâm.....020 692 210
Almugijkoskâsâš
ääših.....020 634 0200
Áigápuátutoorjâ.....020 692 207
Iäláttuvah.....020 692 202
Maassâdpêerrâm.....020 634 4940
Oppâm.....020 692 209
Pargottesvuotâ.....020 692 210

Puáccám
já koortah020 692 204
Vaanhimvuotâ.....020 692 206
Vajoidittem já
vádulâštorjuuh.....020 692 205

Toimâttuvast

Täärhist palvâlemsoojij
ohtâvuotâtiäđuid já
ávusorroomaaigijd viermist:

www.kela.fi/toimattuvast

Puávtáh väridiđ ääigi

Tun puávtáh väridiđ ääigi
puhelinpälvâlusân tâi toimâttâhân.

[www.kela.fi/ajanvaraus \(suomâ- já ruotâkielân\)](http://www.kela.fi/ajanvaraus (suomâ- já ruotâkielân))

Kela anarâškielân

Anarâškielâlijd viermisijjđoh:

www.kela.fi/anaraskielan

Anarâškielâlijd tieđettemčáálluseh:

Almos aassâmtoorjâ

Áigápuátutoorjâ

Iäláttuvah já eres torjuuh iäláttuvuážžoi

Oppâm já viärjukenigâsvuotâ

■ Pargottesvuotâ

Puoccâm já vajoidittem

Pärniperruuh

Varrim Suomâñ tâi Suomâst olgoenâmáid

Anarâškielâlijd tieđettemčáállusijd puáhtá printtiđ
Kela viermisijjđoin